

# San Benito

Una "Faja" y un "Costal"  
en Navidad no se espera,  
pero es preciso pensar  
que esa "Trabajadera"  
fue antes pobre "Portal"  
¡Pon Atención Capataz!  
que del Barrio "La Calzá"  
y hasta las puertas del cielo,  
un niño con su "Costal"  
llega implorando la paz  
para todo el mundo entero.  
Y aquel que negó tres veces  
y luego se arrepintió,  
las puertas del cielo abrió,  
y al ver al costalero  
tan chico y tan inocente  
de bendiciones colmó  
y le llenó su "Costal"  
de paz y Felicidad

Feliz Navidad

La Junta de Gobierno de la  
Hermandad de San Benito



Boletín Informativo de la Hermandad del Santísimo Sacramento, Pontificia, Real y Antigua Archicofradía de la Sagrada Presentación de Jesús al Pueblo, Santísimo Cristo de la Sangre y Nuestra Señora de la Encarnación.

# ANTE MI CRISTO RESTAURADO

Has vuelto Cristo a nosotros. Ya tu grandiosa mansedumbre resbala desde la hornacina de tu altar hasta el sagrario donde transustanciado eres la Vida. Ya vemos la elocuente lección de tu serena humildad depositada en la mirada y en la portentosa caída de tus hombros y de tus brazos que como cascada de divina humanidad rebosa por tu desnudo tronco. Ya la plenitud cautiva de tus manos y de tus dedos se abren al mundo clamando justicia y libertad y la fijeza de tu figura, el señorío de tu pose, son la eterna resonancia de una redención que sólo buscó el amor de los hombres, de todos los hombres de cualquier ideología y de cualquier procedencia. Ya estás Cristo de la Presentación presentado ante tus hijos de San Benito, meses después lo hará ante Sevilla, pero ahora, ahora estás con nosotros y para nosotros, completamente restaurado por las manos artesanas que buscaron en la perfección de su obra, la obra perfecta que de Tí hizo el Imaginero. Desde el cielo Castillo Lastrucci habrá contemplado el trabajo y satisfecho, a tu lado, aprobaría con lágrimas en sus ojos y alegría en su corazón lo que un maestro hizo con tu cuerpo maltrecho por los abatares del tiempo.

Y volvieron a tu capilla los rezos y las súplicas y las lágrimas y los sentimientos más nobles y profundos del hombre que en dorada patena de amor seguirán poniendo a tus plantas las grandezas y miserias humanas para que valorándola en su justa medida sirvan para mayor gloria de nuestro Dios, Trino y Uno que se encarnó en las entrañas purísimas de esa Virgen de pena callada, Tu Madre, Señor, nuestra Madre y Reina y Señora y Virgen Bendita de la Encarnación.

*Quisiera ahora, poner a tus plantas,  
toda mi inquietud perdida.  
Todas mis ansias ocultas,  
toda mi verdad, sin mentiras...  
y con ellas ofrecerte  
lo mejor de mi vida.  
Quisiera dar mis servicios,  
sin remingos e hipocresías,  
mi vanidad destrozada  
y mi humildad enaltecida.  
Quisiera, poner a tus plantas,  
la sincera armonía de mi ser cristiano,  
sin miedos, con osadía...  
Y poner todo el calor  
ardiente del mediodía  
para derretir con él  
la soledad y la envidia.  
Quisiera soñar, a tus plantas...  
en un mañana, donde la alegría  
inundara la Hermandad,*

*una Hermandad unida,  
sin personalismos hipócritas  
sin ansias de egolatrías...  
Una Hermandad que objetivara  
la verdadera armonía,  
de una fe y unas creencias y...  
no caer en idolatrías.  
Quisiera poner el sueño de la renuncia  
de un afán de protagonismo  
en las manos del que puede,  
seguro de sí mismo,  
conducir esta aventura  
por el mejor de los caminos.  
Quisiera Señor, estar siempre,  
a tus plantas,  
para descubrir el amor  
que rebosa por tu Talla.*

**Manuel Rodríguez Hidalgo**

# SINTESIS DE UNA RESTAURACION

## — Limpieza de suciedades y repasos de la policromía

Haciéndose perceptible el escaso grosor de la pintura original, en casi todo el cuerpo, en especial en piernas y pies, como más adelante reseñaremos.

Igualmente fueron levantados, apareciendo gran parte de la encarnación original, los numerosos repintes que oscurecían la imagen, especialmente en las manos, pies, espalda y cara (aunque ésta última no se ha tocado, por no alterarla), así como otros aislados.

## — Desmonte de piezas

Son desensambladas, aquellas piezas que se encontraban alteradas de posición, como era el caso del antebrazo izquierdo y de la mano derecha, así como los dedos índice y corazón de la misma mano que se encontraban rotos y mal pegados.

## — Limpieza de fisuras y juntas de piezas

Se desproveen de yesos y empastes, todas las fisuras de la imagen.

En cuanto a la parte más afectada, por estas faltas, son en primer lugar, el pecho y la espalda, debido al ajuste de las piezas de madera que componen el busto que se acopla al cuerpo del Cristo y que se marcaban en todo su perímetro y ahí que añadir que dichas fisuras eran el origen de las manchas del pecho, ya que éstas intentaron ser disimuladas con barnices coloreados, que con el tiempo se han ido torciendo del color original.

Otras grietas importantes son las que recorren, casi todo el largo de las piernas, debido a la separación, de las dos piezas de que están compuestas.

También muy importantes, son las del tórax y abdomen y otras que se señalan por la separación de las piezas de madera como ocurre en el hombro izquierdo, antebrazo derecho y en la espalda.

Algunas más se encuentran por todo el cuerpo y su origen puede ser diverso.

## — Extracción de puntas

Localización y extracción de puntas que se hallaban clavadas, como se puede comprobar en los dibujos por todo el cuerpo y principalmente cerca de las juntas de las piezas.

## — Paño de Pureza

Eliminación del estuco y reparación del paño de pureza por encontrarse en pésimo estado, así como la extracción de varios tornillos de hierro que sujetaban las piernas al sudario, siendo sustituidos por dos barras roscadas de acero que atraviesan en sentido horizontal el paño, siendo afianzado por tuercas en ambos extremos.

## — Peana

Sustitución de la vieja peana que se mostraba inservible por otra nueva, construida con mayor grosor de madera y más reforzada, así como con un nuevo sistema de cogida al paso procesional, mediante cuatro huecos protegidos por placas de acero, en los ángulos. Las ma-

deras utilizadas para su realización son de la misma época aproximadamente, que las de la antigua peana.

## — Colocación de la peana

Asentamiento y aseguración de la Imagen a la nueva peana, mediante la introducción de unas espigas de acero roscado y con tuercas en el extremo. También se han reforzado con piezas de madera los tacos que la imagen posee bajo los pies y que aloja en la peana.

## — Afinado del paño de pureza

Afinado del Paño de Pureza y preparación de las faltas para comenzar a estucar.

## — Espigas

Sustitución de las puntas ya extraídas, por espigas de madera de 10 mm.

Se introducen piezas de madera en aquellas fisuras, que por su amplitud así lo exigen.

## — Retallado

Retallado de las espigas y piezas de madera colocadas, igualando en modelado a la zona adjunta.

## — Colocación de las piezas

Colocación de las piezas, a las que previamente se le habían colocado espigas de madera, para su mejor afianzamiento. Son el antebrazo izquierdo y la mano derecha, así como los dedos que se encontraban rotos, como ya se citó anteriormente.

## — Estucado

Se procede al estucado de las fisuras una vez que ésta ya han sido pegadas e igualada a la madera antigua.

## — Las piernas

Las piernas y pies como ya se comentó en el primer punto han tenido que ser pintadas de nuevo por el mal estado de su policromía. Asimismo los pies que se encontraban enormemente oscurecidos por los repintes, una vez que se limpiaron, encontramos que carecía casi por completo de su pintura original.

## — Paño de pureza

Una vez estucado e igualado su aparejo, se afina y prepara para policromarlo al tono más parecido al suyo original.

## — La Corona de Espina

Se reponen las espigas que faltan a la Corona y se le reparan todas las faltas, igualando y dando color.

## — Peana

Se termina de pintar la peana, imitando al mármol rojo vetado.

## — Encarnación

Reintegración de preparación y color de encarnación en los daños y faltas ya preparadas.

## — Entonado e igualado

Entonado e igualado de las policromías reintegradas a lo antiguo.

## CULTOS HASTA SEMANA SANTA

Todos los Martes .....	Cultos Eucarísticos.
Día 7 de Diciembre .....	Función en Honor de la Inmaculada Concepción.
Día 7 de Febrero .....	Comienza el Solemne Quinario, predicadores nuestros hermanos; Luis Rueda, Manuel Luque, Pedro Alvarez, Miguel Roman y Coadjutor de la Parroquia D. Juan Calvo.
Día 12 de Febrero .....	Función Principal de Instituto. Preside nuestro hermano y Director Espiritual D. José Salgado González.
Día 14 de Marzo .....	Vía Crucis con el Santísimo Cristo de la Sangre y su traslado al Paso.
Día 21 de Marzo .....	Martes Santo a las 00,00 horas. Eucaristía preparatoria para la Estación de Penitencia.
Días, 4-5 y 6 de Mayo .....	Comienza el Triduo a la Santísima Virgen de la Encarnación.
Día 7 de Mayo .....	Estará nuestra madre en Besamanos.

*Durante los días de Quinario se impondrán las medallas conmemorativas de las Bodas de Oro y Plata a todos los hermanos que las cumplen.*

\* \* \* \* \*

## ACTOS A CELEBRAR EN NUESTRA CASA HERMANDAD

Día 14 de Febrero .....	Proyección de una película de Semana Santa.
Día 21 de Febrero .....	Charla-coloquio con nuestros hermanos costaleros.
Día 28 de Febrero .....	Exaltación a Ntra. Sra. de la Encarnación. Pregenero: D. Antonio Silva de Pablos.
Día 21 de Marzo .....	Después de la Santa Misa, se entregarán los pergaminos recordatorios del 10.º Aniversario como hermanos costaleros, a todos los hermanos que lo cumplen.

# MEMORIA ANUAL CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO NOVIEMBRE 1987 - NOVIEMBRE 1988

De nada serviría celebrar toda una serie de actos, más o menos brillantes, más o menos numerosos, más o menos profundos, etc., si todo ello no se incardinan dentro de una línea de actuación que sea la que los inspire y, en definitiva, dé verdadero sentido a todos ellos.

Por ello esta Junta de Gobierno, ya en la recta final de su mandato y desde su toma de posesión, intentó que su actuación se incardinara en una serie de líneas maestras, que eran y son las siguientes:

- Formación integral de la persona, del hermano, para que siendo consciente de su ser persona y de su ser católico, sea consciente de lo que la Iglesia necesita y exige a las Hermandades y a sus componentes.
- Actuación no paralela, sino interdependiente con la Parroquia. Y no sólo con la Parroquia, sino, también, con el resto de las Hermandades, con el Consejo General de Hermandades y Cofradías, y con las distintas autoridades diocesanas.
- Concepción de la Hermandad como un medio para lograr una mejor vivencia de los principios que informan el Evangelio, y no como un fin del que cada uno se sirve en la medida de sus apetencias personales.

Naturalmente, el que estas sean las líneas que han enmarcado la actuación de la Junta de Gobierno, no significa que dicha actuación haya sido realizada y acertada en su totalidad.

Dicho esto, es interesante constatar en este penúltimo año de la actual Junta de Gobierno, lejos de ser un año de innovaciones espectaculares, ha sido, un año de dejar asentado perfectamente cuanto desde que tomó posesión se ha ido haciendo, y entregar a la nueva Junta de Gobierno una Hermandad, saneada y perfectamente organizada en todos sus aspectos.

## ORGANIZACION INTERNA

En este Ejercicio, se ha hecho un enorme esfuerzo por Secretaría, para dejar todo a punto para la confección del Censo, todo debido a la elevada nómina de nuestra Hermandad, así tenemos que el número definitivo de hermanos con derecho a voto son de **1.543**, siendo el número total de hermanos de **2.572** y **173** hermanas.

## CULTOS Y ACTOS

Siendo el Culto público nota diferenciadora de las Cofradías, nuestros Cultos son más valiosos que nunca (hoy día nos avergonzamos ser cristianos porqué no decirlo) por eso repito de la importancia de nuestros Cultos.

Para no alargar excesivamente esta Memoria, a continuación se señalan esquemáticamente los Actos y Cultos:

En el mes de Noviembre, se celebró la Misa de difuntos por nuestros hermanos fallecidos.

En el mes de Diciembre y el día 7 concretamente, celebra la Hermandad Función de Reglas en honor a nuestra Señora, ocupando el Altar Mayor de la Parroquia de Ntra. Sra. de la Encarnación, la citada Función fue solemnizada por el Coro de la Hermandad de la Candelaria.

Durante los días del 16 al 20 se celebró el Solemne Quinario a nuestros Amantísimos Titulares y el día 21 la Solemne Función Principal de Instituto, tanto en los días de Quinario como la Función Principal, los sermones estuvieron a cargo de nuestro Hno. Rvdo. D. Pedro Alvarez Barrera.

Como nota anecdótica, por primera vez estuvieron en Besamanos, el Santísimo Cristo de la Presentación y Ntra. Sra. de la Encarnación a la vez.

El día 22 de Marzo se celebró Vía Crucis con el Santísimo Cristo de la Sangre por las naves del Templo, y al final se trasladó a su Paso.

El Solemne Triduo en honor de Ntra. Sra. y Madre de la Encarnación, se celebró los días 23, 24 y 25 de Marzo. Las celebraciones Eucarísticas y sermones estuvieron a cargo de nuestro hermano y Director Espiritual Rvdo. D. José Salgado González.

Durante los días 30, 31 de Mayo y 1 de Junio, nuestra Hermandad como Sacramental celebró Solemne Triduo en honor de Jesús Sacramentado, finalizando con Procesión claustral con el Santísimo Sacramento.

También durante los días 30 de Junio, 1 y 2 de Julio, se celebró Jubileo Circular.

Celebramos durante el pasado Ejercicio diversos actos en nuestra Casa-Hermandad y así el día 2 de Febrero, 9 de Febrero y 23 de Febrero se proyectaron películas de D. José M<sup>o</sup> del Castillo y D. Salvador Vélez, así como proyección y comentarios de diapositivas de la "Sabana Santa" por D. Julio Marvizón.

El día 18 de Marzo se celebró la Exaltación a Ntra. Sra. de la Encarnación, que fue pronunciado por nuestro hermano D. Pedro Collado de la Torre, siendo la presentación a cargo del pregonero del año anterior.

Como es tradicional el día de nuestra Estación de Penitencia celebramos Eucaristía preparatoria a las 00,00 horas ante el Paso de Ntra. Sra. de la Encarnación.

Así mismo celebramos como Hermandad Sacramental Santos Oficios el Jueves y Viernes Santo.

## ESTACION DE PENITENCIA

Un año más gracias a Dios, hemos efectuado felizmente nuestra Estación de Penitencia a la Santa Iglesia Catedral con el orden debido y acostumbrado de nuestra Hermandad.

Para los amigos a las estadísticas les digo que el número de papeletas de sitio que se han dado, sin contar la de nuestros hermanos costaleros de los tres pasos han sido de 1.240.

Hemos de resaltar y felicitar por ello la labor de nuestros hermanos cofrades por la autenticidad y testimonio espiritual que viene generando de año atrás y especialmente a ese grupo compacto desde el Diputado del Tramo nº 1 al Diputado Mayor de Gobierno.

Gracias a esta labor, este año en el informe del Diputado Mayor de Gobierno a la Junta de Gobierno, no ha habido que contemplar ninguna incidencia digna de mención, con ello se viene a demostrar que efectivamente la Hermandad de San Benito, presenta a Jesús al pueblo de Sevilla.

## OBRAS SOCIALES

Como viene siendo norma para esta Junta de Gobierno, en este apartado se ha ido haciendo un máximo esfuerzo año tras año. Puede decirse con absoluta veracidad que ninguna ayuda solicitada durante este ejercicio a la Diputación de Caridad se ha visto desatendida.

La idea que ha presidido todo lo concerniente a las obras sociales de la Hermandad, ha sido mantener, el equilibrio entre gastos, ingresos, obras sociales, tendiendo a incrementar estas últimas dentro de lo posible.

Naturalmente, no será ético mencionar los nombres de las personas que han recibido las ayudas, pero sí puede señalarse, a título de ejemplo, lo siguiente, Ayuda al Seminario, el mante-

nimiento de la Beca de Estudio a nuestro hermano que está cursando estudios teológicos en el Seminario, ayuda constante e importante a Cáritas Parroquial, para así cumplimentar el trivirato que se propuso esta Diputación desde su comienzo; Hermandad-Parroquia-Barrio.

## VARIOS

Como en años anteriores nuestra Hermandad tuvo su caseta en el Real de la Feria y en su sitio de costumbre C/. Pepe Hillo.

En la festividad del Corpus Christi, nuestra Hermandad asistió corporativamente a la Solemne Procesión Eucarística.

Durante los meses de Julio y Agosto se ha vuelto a organizar las Clases de recuperación de verano, para nuestros hermanos y feligreses.

En el mes de Mayo, nuestra Hermandad organizó una excursión al Santuario de Ntra. Sra. de Consolación en Utrera, para así honrar a nuestra Madre en su año Santo Mariano, valiosísima la colaboración recibida por el Rvdo. D. Miguel Román Castellanos, que dió gran solemnidad al acto.

Nuestra Hermandad asistió a las convivencias de Hermandades del día, en el presente curso-cofrade.

Recordamos en esta Memoria a nuestros hermanos que han cumplido sus Bodas de Plata en nuestra Hermandad, así como, a nuestros hermanos costaleros que cumplieron los diez años bajo las trabajaderas de nuestros Pasos, al final de esta Memoria, se adjunta relación nominal de estos hermanos.

Los cultos de Quinario, se aplicaron por las almas de nuestros hermanos fallecidos, Julio Gómez Lagares, Francisco Montes Bordallo, Manuel Villar Pérez, Francisco Jiménez-Becerril Avilés, Francisco Arjona Major, José González Rubio, Manuel García Pérez.

Así mismo la Función Principal de Instituto se aplicó por el alma de nuestro hermano número 1 entonces D. Manuel Reina Olier.

En otro orden de cosas, conviene efectuar diversas consideraciones respecto a nuestro Grupo Joven. No he querido que el mismo tenga un aparte independiente dentro de esta Memoria, ya que son una parte más de nuestra Hermandad, pero tampoco sería justo no efectuar las consideraciones oportunas.

Así hay que señalar sus reuniones continuas en nuestra Casa Hermandad, ayuda a Secretaría las veces que han sido requeridos, su par-

ticipación en nuestros Cultos no sólo con su presencia, sino también como acólitos, sus actuaciones en campeonatos de fútbol, concursos, etc. en distintas Hermandades.

Emotiva la Eucaristía de despedida de fin de curso, celebrada en nuestra Parroquia y que estuvo a cargo del Rvdo. D. Carlos Huelín Benítez, Sacerdote Jesuita y estuvo solemnizada por el Coro de la Hermandad de los Panaderos.

Por otra parte en el capítulo de agradecimientos, conviene recordar a nuestros hermanos la donación de un manto de camarín para nuestra Sra. de la Encarnación por nuestros hermanos Julio Domínguez González y Dolores Arjona Major.

Significar que este año se han cumplido los veinticinco de la entrega del Ángel de la Guarda a nuestra Hermandad por el Cuerpo de la Policía Nacional.

Con motivo de este aniversario las primeras autoridades de este cuerpo con su Comisario Jefe a la cabeza presidieron el Paso de Ntra. Sra. de la Encarnación en la carrera oficial.

Por la mañana de este Martes Santo, D. Enrique de Mora Morandeira, Comisario Jefe del citado cuerpo, juró nuestras Reglas delante del Paso de Ntra. Madre.

Hay que destacar en el presente ejercicio y para los anales de nuestra Hermandad la restauración tras aprobación General Extraordinario del Santísimo Cristo de la Presentación por el profesor D. José Rivero Rodríguez-Carrera.

Como nota singular el pasado día 5 de Abril, nuestros hermanos de la tercera edad, asilados en las Hermanitas de los Pobres, le devolvieron la visita a nuestra madre y en una emotiva e impresionante Eucaristía le ofrecieron a Ella todas sus penas y alegrías ya en el ocaso de sus vidas.

Tenemos que destacar la labor que vienen desempeñando en beneficio de nuestra Hermandad nuestras Hermanas-Camareras. Hermanas que alargando sus horas de trabajo cotidianas dedican una buena parte de su tiempo libre, a mejorar todo lo concerniente a túnicas de acólitos, banderas y banderines de nuestra Cofradía así como la confección de un manto de camarín para Ntra. Sra. de la Encarnación. Gracias Hermanas.

Como ya viene siendo habitual nuestros hermanos costaleros y diputados tuvieron un acto de confraternidad que la Hermandad les ofreció en la Real Venta de Antequera.

Durante este ejercicio la Junta de Gobierno se ha reunido en Cabildo de Oficiales las siguientes fechas: 21/11, 14/01, 12/02, 29/03, 13/05, 20/06,

27/10, 22/11.

Para finalizar esta Memoria me vais a permitir un pensamiento en voz alta.

"La Junta de Gobierno, como órgano rector, podrá organizar, encauzar y dirigir este y otros trabajos, pero la misión de hacer una gran Hermandad cada vez mejor es misión de todos.

Hasta aquí, lo realizado en este Ejercicio. No sabría decir en qué medida nuestro objetivo se ha cumplido, pero mi duda no se basa en los elementos materiales, pues estos en cualquier caso vienen de añadidura, sino en el espiritual, en ese que siempre olvidamos, que dejamos para después..., para cuando seamos buenos cofrades. Por ello, nuestro objetivo no se ha cumplido en el caso que a través de estos actos y cultos no hayamos encontrado el verdadero sentido de vida cristiana, la sinceridad con Dios y con los hermanos y sobre todo con nosotros mismos. Dejemos por una vez, el mirar a los demás superficialmente e introduzcámonos en sus problemas y alegrías, y así, de seguro que conseguiremos el verdadero sentido cristiano y, por qué no, también el espíritu cofrade. No sirven de nada estos actos si no hemos reflexionado sobre nuestras actuaciones en la vida diaria, con nuestras familias, amistades, y con Dios, porque a El nos debemos y por El llegaremos al Amor, al Perdón, a la Verdad, a la Fe y, en definitiva, a la Salvación, que es la meta de todo hermano de nuestra Hermandad. "

Dejo, pues la libertad de pensamiento a cada uno de vosotros, para que os pronuncieis si se ha cumplido o no nuestro objetivo.

Termino pidiendo a nuestros Amantísimos Titulares, que el futuro Hermano Mayor y Junta de Gobierno que próximamente deben ser elegidos, sean hombres con gran espíritu de sacrificio y entrega que nos creen ilusión, para caminar con alegría en esta Historia de Salvación en la que el Señor nos embarca a través de nuestra querida HERMANDAD DE SAN BENITO.

**El Secretario 1º.**

**José Luis Benítez Delgado**

# JUVENTUD

En este comienzo de curso, el Grupo Joven de San Benito ha participado en dos actividades organizadas por las juventudes de otras hermandades de Sevilla que han invitado a la de nuestra hermandad. Estos actos han sido: el trofeo de fútbol-sala organizado por la juventud de la hermandad de los Gitanos y el concurso de cultura organizado por el grupo joven de la hermandad de Montserrat.

En primer lugar nuestra juventud tomó parte en el trofeo de fútbol-sala en el que también participaron los equipos de las siguientes hermandades: Montserrat, los Negritos, la Cena, la Sed, Macarena, los Gitanos, Esperanza de Triana, Vera-Cruz y Carretería. Nuestro equipo dejó bien alto el pabellón, siendo eliminado finalmente por el equipo de Vera-Cruz que, todo hay que decirlo, fue superior debido a la calidad y experiencia de sus jugadores.

Finalmente se proclamó campeón el equipo de la Esperanza de Triana.

La amable juventud de los Gitanos obsequió a la de nuestra hermandad con un precioso cuadro del cartel de la coronación canónica de la Virgen de las Angustias, que se encuentra ya ubicado en nuestra casa hermandad.

En lo que respecta al concurso de cultura organizado por la hermandad de Montserrat, nuestra juventud tuvo que competir con las de la Candelaria, la Cena, y Montserrat. Quedó campeón el grupo joven de Montserrat, quedando el nuestro en tercer puesto.

Esta juventud quiere informaros de que piensa organizar varios actos, aún por determinar, a los que nos gustaría que asistiérais los hermanos jóvenes que podáis.

Ni que decir que tiene que si eres hermano de San Benito y eres joven, puede pasarte cualquier viernes alrededor de las 8,30 de la tarde por la Casa Hermandad, para entre todos construir la juventud que también es tuya. Te esperamos.

## LA JUVENTUD

## NOTICIAS BREVES

- Se están celebrando en el salón de nuestra parroquia Catequesis para adultos donde pueden asistir todos los que los deseen, los días lunes y jueves a las 8,30 de la noche.
- Todos los jóvenes que quieran integrarse en el Grupo Joven de la Hermandad pueden pasarse todos los martes y viernes a partir de las 8,30 de la noche y podrán preparar cosas con los demás jóvenes.
- Durante todos los martes del año exceptuando los del verano la Hermandad celebra cultos en honor del Santísimo Sacramentado como mandan nuestras reglas por lo que recordamos la obligación de asistir a los mismos, ya que, además de estar unos minutos con Jesús Sacramento puede convivir, al menos una vez a la semana, con los demás hermanos de tu Hermandad y participar de sus inquietudes.
- Todos los hermanos y hermanas que deseen escribir para nuestro boletín (poesías, vivencias, opiniones, etc.), pueden pasar por nuestra Casa Hermandad a dejar sus originales de lunes a viernes de 8,30 a 10 de la noche o enviarlo por correo a:

Hermandad de San Benito, para el boletín  
C/ San Benito, 4  
41007-SEVILLA

## ACTIVIDADES PARROQUIALES

### CATEQUESIS DE PRIMERA COMUNION

Martes a las seis de la tarde; Sábados a las once y media de la mañana.

### CATEQUESIS POST-COMUNION

Miércoles, jueves y viernes a las seis y media de la tarde.

### CATEQUESIS DE CONFIRMACION

Sábados: Primer año a las once y media de la mañana.

Segundo año a las once de la mañana.

### CATEQUESIS PREBAUTISMAL

Lunes y viernes a las ocho y media de la tarde.

### BAUTIZOS

Sábados a la siete de la tarde.

### ARCHIVO PARROQUIAL

De lunes a viernes de seis y media a ocho de la tarde.



# CRISTO NACIO EN SEVILLA

Diréis que no, que Cristo nació en Belén. Bueno eso es cierto, la historia lo cuenta, el evangelio de San Lucas lo explica bastante bien, pero, ¿y si hubiera nacido en Sevilla? Bien, pues yo por un momento voy a cambiar la historia, en mi historia Cristo va a nacer en Sevilla.

Todo empezó una mañana, en un pueblo de Sevilla, por ejemplo Mairena del Aljarafe, cualquier pueblo podría haber sido. Bueno, allí en Mairena vivía una mujer virgen llamada María de la Encarnación, desposada con un joven llamado José.

Esa mañana, María de la Encarnación, estaba ocupada en las faenas de su casa, cuando de pronto una luz brillantísima ocupó toda la estancia. Encarnación al pronto se asustó pero poco a poco se fue tranquilizando. Apareció un joven bellísimo, lleno de resplandor que le dijo:

— No temas, Encarnación, soy el Ángel del Señor y he venido a anunciarte la buena nueva. Tendrás un hijo al que pondrás por nombre Jesús, será Hijo del Altísimo y reinará por siempre.

— Encarnación le contestó; — ¿Cómo puede ser eso si no conozco varón?

— Encarnación para Dios nada es imposible.

— Hágase en mí según tu palabra. He aquí la esclava del Señor.

La palabra se hizo carne y hábito entre nosotros. Y el Ángel se retiró.

Después ocurrió muchas cosas que todos sabemos. Encarnación fue a ver a su prima Isabel. Isabel tuvo un hijo al que le pusieron Juan...

Bien nos vamos a situar en el momento en que José y Encarnación tienen que marchar a Sevilla para empadronarse. Cogieron una burra en la cual se montó María que ya estaba en avanzado estado de gestación.

Empezaron a caminar, hasta que llegaron a Sevilla, allí les cogió la noche y se dispusieron a buscar posada. Caminaron hasta llegar a una calle y allí llamaron a una posada y le dijeron que no tenían alojamiento. Entonces vieron que al lado de la posada había un pequeño establo con paja y como Encarnación estaba a punto de dar a luz se acomodaron en él.

Se instalaron en él, a eso de las doce de la noche, nació nuestro Redentor. Al momento una luz resplandeciente iluminó toda la ciudad, una gran estrella se posó sobre nuestro cielo, mientras que miles de ángeles alababan a Dios diciendo y cantando: "Gloria a Dios en el cielo y en la tierra paz a los hombres de buena voluntad". "¡Aleluya!".

El espíritu del Señor se difundió por toda Sevilla y la convirtió en la ciudad de la Gracia que aún lo sigue siendo. Y gracias a todo esto el mundo se salvó...

**AZAHAR**

## NUESTRA REGLAS (continuación)

El 13 de junio de 1962 fue bendecido por el entonces Párroco de San Benito, la imagen de San Antonio encargada por la Hermandad al escultor Castillo Lastrucci. Tanto la imagen como el retablo fueron donaciones de dos hermanos a la cofradía.

En el mes de febrero de 1965 y con motivo de celebrarse en Sevilla la Santa Misión, se movilizaron todas las cofradías de penitencia de Sevilla, llevándose en procesión las imágenes de cada una a los centros de misión que les fueron asignados. Nuestra Hermandad estuvo presente con la imagen de la Santísima Virgen de la Encarnación en las dependencias municipales de calle Luis Montoto, presidiendo el magnífico altar del centro misional. Al finalizar las misiones, la Hermandad de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder, al regreso a su templo de San Lorenzo, con el Señor portado en

andas hizo estación en nuestra iglesia de San Benito en atención a los vínculos espirituales que unen a nuestras dos Hermandades y recuerdo de la fundación de la Hermandad del Gran Poder en nuestro templo, entonces abadía de San Benito, allá en el año 1544. Con el Señor del Gran Poder dentro de la iglesia se rezó solemne Vía Crucis y Salve a la Santísima Virgen de la Encarnación en acción de gracias, resultando el acto de intensa emotividad.

Desde la reorganización de nuestra Hermandad en el año 1921 fue deseo de todos los cofrades de San Benito contar algún día con la imagen titular de nuestra antigua Hermandad, el Santísimo Cristo de la Sangre, y rendirle culto público al igual que lo hicieron nuestros hermanos desde el siglo XVI.

## PAGINA POETICA



*¡Madre de la Encarnación!  
Quién te pudiera borrar  
las lágrimas de tu rostro  
que derramas sin cesar.*

*Sevilla, te quiere, ¡Madrel  
te las quiere a tí borrar  
con pañuelos de Esperanza  
y perfumes de Azahar.*

*Sevilla, te quiere, ¡Madrel  
ya te quiere consolar  
y te toma entre sus manos  
para poderte abrazar.*

*Porque Sevilla, es tu hija  
que no quiere sufrir más  
viéndote tan triste, ¡Madrel  
en silencio y humildad.*

*Y tu Hijo muerto va,  
muerto ya van en un madero  
con su sangre derramada  
por redimir a su pueblo...*

*Al tocar, tú primavera  
la mantilla en la veleta  
y al sentir la Tierra entera  
que en mi tierra tú eres saeta,  
surge una virgen, y un barrio  
salpicado de pasión  
que de alma de Sevilla  
es su pura Encarnación.*

*Clavel eres del ocaso  
cuando recorres despacio  
el espacio encarnado  
hasta aquel lirio sangriento  
que ese Cristo torturado  
con su Sangre ha regado.*

*Y a la luz de tu faz brilla,  
hecho en oro y terciopelo,  
un manto que es arte y duelo,  
y es cascada de Sevilla,  
y es escalera del cielo  
cubierta de mil luceros,  
que hacen de ella hermoso velo  
de bermejas ilusiones,  
de esperanzas y pasiones,  
de divinas soluciones,  
de llantos y procesiones,  
de gritos, de bendiciones  
y de amor sin condiciones,  
de maternales candores,  
de la Sangre, de dolores  
y purísimos amores.*

*Y ese esplendoroso manto,  
bordado en lirio y rosa  
con la aguja de tu llanto  
y la seda más preciosa,  
se hace en tu palio el canto  
de la vela que solloza  
al compás de los clamores  
para decirte hermosa  
y para arrojarte flores,  
Encarnación de primores,  
Encarnación dolorosa.*

**Fidelia Tercero Valero**

**Francisco Javier Rivero Moreno**

# ANIVERSARIOS Y CONMEMORACIONES

A partir de este número vamos a introducir en el boletín una nueva sección llamada ANIVERSARIOS Y CONMEMORACIONES donde iremos desgranando todas las fechas importantes para la historia de nuestra Hermandad. Estos datos verán la luz a través de las indagaciones efectuadas en el libro *Anales de las Cofradías Sevillanas* de ese gran investigador de las mismas llamado Juan Carrero Rodríguez.

Para iniciar esta sección daremos cuenta de los primeros hechos acaecidos en el siglo XVI, es decir, hace cuatro siglos en el arrabal trianero, así como unas pequeñas notas de la iglesia en que residía.

De los principios de la Hermandad sólo se sabe, que a comienzos del siglo XVI, poseía un Hospital en Triana, anexo a la iglesia de la Encarnación, que es donde radicaba la Corporación, y posteriormente y en fecha no conocida, hubo de prescindir al decretar el Cardenal de Sevilla, Rodrigo de Castro, la reducción de estos establecimientos benéficos. Con tal motivo fue demolido el citado Hospital quedando en pie la iglesia como ermita, la sacristía, la sala capitular y el almacén donde se guardaba los pasos.

La iglesia estaba compuesta por tres naves, divididas por arcos y sostenida por columnas, apreciándose en este templo, unos magníficos enseres, muestra indudable del arte eclesiástico en su mayor expresión de esplendor, y destacando entre todos, varios óleos de Herrera el Viejo, representando pasajes de la vida de la Virgen María.

El altar mayor de esta iglesia, estaba presidido por una efigie de Gloria de la Santísima Virgen bajo la advocación de la Encarnación. A los pies de este altar mayor, yacía enterrado el que fuera presbítero racionero de la Catedral, D. Roque Pérez de Santa María, destacado devoto del Ministerio de la Encarnación.

*(continuará)*

**Antonio Ferreira Bolaños**

## RELACION DE HERMANOS A LOS QUE SE LES IMPUSO LA MEDALLA CONMEMORATIVA DE SUS BODAS DE PLATA EN NUESTRA HERMANDAD

José Vázquez Períñez  
Joaquín Castro Cerralbo  
Miguel A. Roldán Maqueda  
José A. Moruno Melgarejo  
Francisco García González  
José Roldán Flores  
Antonio Gaitán Franco  
Felipe Fustero González

Enrique Buitrago Campos  
Manuel García Garzón  
Manuel Aguilar Martín  
Jesús Ruiz Sierra  
Joaquín Castro Castillo  
Eduardo Moruno Caso  
Angel Uruñuela Paredes

Manuel Rocha Domínguez  
Manuel Sánchez Ruiz  
José E. Villegas Ríos  
Carlos Viloca de Casas  
Enrique Navas Troncoso  
José Corrales Rodríguez  
Juan L. Villegas Niño

## RELACION DE HERMANOS A LOS QUE SE ENTREGO UN PERGAMINO CON MOTIVO DE SU 10ª ESTACION DE PENITENCIA COMO CAPATACES O COSTALEROS DE NUESTRA HERMANDAD

José A. Arenal García  
Joaquín del Préstamo San José  
Manuel Muñoz Mateos  
Luis Rueda Peña  
Francisco Baeza Hurtado  
Juan A. Sánchez Ruiz  
José Roldán Flores

Angel Avilés Barragán  
Luis Jiménez Carrascal  
Francisco Pérez Gálvez  
Alberto Serrano Pérez  
José A. Moore Arenado  
Pedro P. Benítez Lara  
Dionisio Ruiz Martínez

Fermín Boneta Hurtado  
Juan C. Morilla Guerra  
Jesús M. Pizarro López  
Carlos Torrado Corso  
José R. Maestre Salcedo  
Enrique Gutiérrez González  
Fco. de la Rosa Morales

A N.H. ....

D. ....

C/. ....

**HERMANDAD DE SAN BENITO**

— **San Benito, 4** —

**41007 SEVILLA**

Deposito Legal SE - 170 - 1968

IMPRENTA ESCANDON S.A. - SEVILLA

## EL SER COFRADE

Muchas veces en nuestras tertulias y convivencias sale a relucir la palabra "ser cofrade" y no nos acostumbramos a detenernos en conocer lo que realmente significa ésta. Sin duda hay que partir de la base que no se trata de ser sino de estar en cofrade todo el año.

Una vez más hay que volver a reincidir que la cofradía no es tan sólo un día al año, que es todo un año que culmina en un día. Sigue siendo necesario que los hermanos de las cofradías se comprometan y acudan y participen en la vida de hermandad. En los cultos, en las convivencias y en los cabildos, no es justo que "siempre estén los mismos".

Las Juntas de Gobierno deberían de comprometerse con sus parroquias y ser responsables de catequesis. Los obispos del Sur de España en su reciente carta pastoral reconocen que "Las Hermandades y Cofradías han aportado un importante caudal a la vida espiritual del pueblo y que son el hecho asociativo con mayor número de miembros entre los católicos de Andalucía". Esto, hermanos de las cofradías de Sevilla y en particular de San Benito, tenemos que hacerlo ver y demostrar cada día.

El culto a las imágenes, las bolsas de caridad y el atender a las graves carencias de una sociedad actual deben de ser objetivos claros en el "ser y estar en cofrade". No olvidemos nunca nuestra especial forma de rendir culto a la Virgen y a Cristo, pero sepamos por encima de todos que somos cristianos comprometidos de forma descarada ya que hacemos pública protesta de fe cada año en nuestras funciones principales y además hacemos pública procesión religiosa por las calles.

**Antonio Silva**